

СОГЛАШЕНИЕ

15.10.92

Москва

МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
И ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РЕСПУБЛИКИ КИПР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ  
В РАЗВИТИИ ПРИЧЕРНОМОРСКОГО РЕГИОНА РОССИИ  
(КРАСНОДАРСКИЙ КРАЙ)

Республики  
области  
придать ему  
хозяйственного и  
причерноморском  
экономического  
Кипр от  
касающейся  
договоренностей,  
Федерации и  
получивших  
вопросу,  
Российской  
развития  
так и  
юридическими и

Правительство Российской Федерации и Правительство  
Кипр, именуемые далее Сторонами,  
желая существенно активизировать сотрудничество в  
экономики, промышленности, торговли, науки и техники и  
новое качество,  
принимая во внимание особое значение  
социально-культурного сотрудничества Сторон в  
регионе России (Краснодарский край), именуемом далее "Край",  
руководствуясь Меморандумом о принципах  
сотрудничества между Российской Федерацией и Республикой  
15 октября 1992 года, в частности его ст. 11,  
сотрудничества в развитии Края, а также исходя из  
достигнутых в ходе переговоров Президента Российской  
Президента Республики Кипр 29 октября 1991 года и  
дальнейшее развитие в их личных посланиях по данному  
будучи убежденными, что экономические реформы в  
Федерации открывают дополнительные возможности для  
двустороннего сотрудничества как по государственной линии,  
на уровне связей между заинтересованными  
физическими лицами,  
согласились о нижеследующем:

Статья 1

развития  
меры по  
в Край

Стороны будут осуществлять сотрудничество в интересах  
Края. Для реализации указанной цели Стороны примут  
созданию благоприятных условий, способствующих привлечению

природных  
долгосрочного  
жизненного

иностранных инвестиций, улучшению использования его  
ресурсов и экономического потенциала в интересах  
экономического и социального развития Края и повышения  
уровня его населения.

#### Статья 2

развитию  
культурного

1. Стороны будут способствовать интенсивному  
экономического, научно-технического и социально-  
сотрудничества в Крае.

заинтересованными

2. Стороны будут поощрять прямые связи между

юридическими и физическими лицами Края и Республики Кипр.

Края;

3. Стороны будут способствовать:

структур и

- развитию международных и внешнеэкономических связей

среднего;

- интенсивному формированию в Крае рыночных

современных

механизмов;

- развитию предпринимательства, прежде всего малого и

- развитию аграрного сектора, в том числе новых,

форм хозяйствования;

- внедрению новейших технологий в производство;

- сохранности экологической системы в Крае.

#### Статья 3

для

1. Стороны будут создавать благоприятные условия

сотрудничества в Крае в таких областях, как:

возобновляемых

- развитие регионов, городов и сельских районов;

- финансы, страховое и банковское дело;

- транспорт;

- системы связи, телекоммуникаций и информатики;

- энергетика, освоение энергетических ресурсов и

источников энергии;

- промышленность;

- сельское хозяйство;

- торговля и услуги;

- строительство;

- сохранность экосистемы;

- полезные ископаемые и водные ресурсы;

- туризм, индустрия отдыха;

- санаторно-курортное хозяйство;

- здравоохранение;

- образование и подготовка кадров, наука, культура,

взаимное

изучение языков Сторон;

- спорт.

Соглашением,

2. Сотрудничество, предусмотряемое настоящим

протоколов и  
юридическими и

будет осуществляться на основе отдельных контрактов,  
соглашений, заключаемых между заинтересованными  
физическими лицами Края и Республики Кипр.

#### Статья 4

Крае  
организацию,  
развитию

1. В целях эффективного осуществления сотрудничества в  
Стороны соглашаются учредить межправительственную  
именуемую "Российско-Кипрская организация по  
Краснодарского края", далее Организация.

вносить  
Крае в

Организация будет оказывать консультативную помощь и  
предложения соответствующим органам власти и управления  
целях реализации настоящего Соглашения.

практики  
формирования и  
форм  
создания

2. Основными задачами Организации являются:  
- разработка на основе международного опыта и  
концепций, проектов и программ, касающихся  
функционирования рыночной экономики, выработки новых  
хозяйствования и внешнеэкономической деятельности,  
свободных экономических зон и промышленных районов;

инвестиций и  
важности для  
Крае;

- разработка программ привлечения иностранных  
внедрения новейших технологий в сферы приоритетной  
развития Крае, определяемых органами власти и управления

власти и  
иностранным  
функционирования  
выявления  
Крае,  
других

- предоставление консультационных услуг органам  
управления Крае, российским, кипрским, смешанным и  
организациям и фирмам по вопросам эффективного  
рыночной экономики, проведения приватизации,  
приоритетных сфер экономической деятельности в  
внешнеэкономических связей, проведения тендеров, а также в  
областях;

налоговой,  
обеих

- выработка рекомендаций по совершенствованию  
финансовой, кредитной и страховой политики;  
- обмен и предоставление информации о законодательстве

инвестиций и  
актах

Сторон, в частности, касающейся условий осуществления  
функционирования свободных экономических зон, о нормативных

сфере  
предложений по  
симпозиумов,  
возможностях;  
научных  
обмен  
настоящего  
совместных  
юридическими и  
деятельность с  
уполномоченными  
филиал в  
Краснодаре  
покрываются

местных органов власти Края, регулирующих деятельность в  
предпринимательства, а также разработка  
совершенствованию действующего в Крае законодательства;  
- организация двусторонних и многосторонних  
деловых встреч, выставок и семинаров;  
- подготовка рекламных материалов о Крае и его  
- организация стажировки инженерно-технических и  
работников, менеджеров, предпринимателей, а также  
экспертами.  
3. В целях реализации мероприятий, вытекающих из  
Соглашения, Организация будет способствовать созданию  
предпринимательских структур заинтересованными  
физическими лицами Сторон и третьих стран.  
4. Организация будет координировать свою  
органами власти и управления Края и органами,  
Правительством Республики Кипр.  
5. Бюро Организации находится в г. Краснодаре, а его  
г. Никосии.  
6. Расходы по содержанию Бюро Организации в г.  
покрываются из местного бюджета Края.  
Расходы по содержанию филиала Организации на Кипре  
Кипрской Стороной.

#### Статья 5

Организации,  
своего  
настоящего  
Организацией  
сопредседателей  
Соглашения

Каждая из Сторон назначит своего сопредседателя  
который по должности будет являться уполномоченным  
Правительства, ответственным за реализацию положений  
Соглашения, за формирование и управление  
соответственно в Краснодаре и Никосии. Назначение  
будет произведено в двухмесячный срок после вступления  
в силу.

#### Статья 6

странах  
беспрепятственного

Стороны создадут взаимно в рамках действующего в их  
законодательства благоприятные условия для

Края и  
лиц,  
настоящего

въезда, пребывания и свободного передвижения по территории Республики Кипр предпринимателей и других заинтересованных осуществляющих деятельность в интересах реализации Соглашения.

#### Статья 7

благоприятных  
между  
Края и  
международно -

Стороны будут всячески содействовать созданию условий для развития взаимного обмена товарами и услугами заинтересованными юридическими и физическими лицами Республики Кипр с учетом имеющихся у обеих Сторон правовых обязательств.

#### Статья 8

Сторон и  
инвестиций в  
участием  
финансирования

Для обеспечения эффективного сотрудничества формирования благоприятных условий для осуществления Крае Стороны окажут содействие в создании банка с смешанного и / или иностранного капитала для двусторонних и многосторонних проектов в Крае.

#### Статья 9

вопросов,  
Стороне  
учреждение в  
распространяться на

Для оперативного решения консульских и правовых связанных с реализацией настоящего Соглашения, Кипрской будет предоставлена возможность открыть консульское г. Краснодаре, полномочия которого будут территорию Края.

#### Статья 10

последней  
юридических  
лет. Оно  
пятилетние  
желании  
форме

Настоящее Соглашение вступит в силу с даты получения вербальной ноты, уведомляющей о выполнении Сторонами процедур, необходимых для его вступления в силу. Настоящее Соглашение заключается сроком на десять будет затем автоматически продлеваться на следующие периоды, если ни одна из Сторон не заявит о своем прекратить его действие, уведомив об этом в письменной

истечения

другую Сторону не позднее чем за один год до соответствующего срока.

Соглашения его  
протоколам и  
рамках его  
моменту

В случае прекращения действия настоящего положения будут применяться ко всем контактам, соглашениям, обязательства по которым возникли в осуществления и не были исполнены частично или полностью к прекращения действия Соглашения.

подлинных  
причем оба

Совершено в Москве 15 октября 1992 года в двух экземплярах, каждый на русском и греческом языках, текста имеют одинаковую силу.

(Подписи)